

Wittevrouwenveld

DEURPOST VOOR DE BEWONERS VAN DIT ADRES

JAARGANG 43 · HERFSTNUMMER · OKTOBER 2020

Van de redactie



De najarszon schittert in de goudgele toppen van de bomen. Kastanjes en noten vallen voor onze voeten, een egel begint reeds aan zijn winterslaap. De wind speelt een spelletje met de dorre bladeren langs de groene loper.

Toch wordt het geen onbezorgde herfst dit jaar. Alle activiteiten die we met veel moeite begin september hebben opgestart, dreigen nu weer (tijdelijk) stil te vallen. Corona is in alle hevigheid aan een inhaalslag bezig.

We laten ons niet klein krijgen door dit moordend virus. Integendeel: tal van organisaties worden vindingrijk om op een coronaveilige manier toch een beperkt programma aan te kunnen bieden. Zo kan je wekelijks koffie drinken in de Edisonstraat 2, kun je je fietsverlichting laten nakijken, kun je gratis kinderkleren uitzoeken in het Werkhuis. Veilig aan je keukentafel kun je onze puzzel oplossen. Wandelen met de hond kan altijd. Kunstwerken die mensen nu thuis maken, worden binnenkort tentoongesteld in de O.L.V. van Lourdeskerk. Bij het Jeugdwerk valt voor de jongeren ook online heel wat te beleven. De medewerkers van het Sociaal Team blijven paraat. Je kunt hen altijd bellen 06 27850504 of een bericht sturen: www.sociaalteammaastricht.nl.

Wie weet: misschien komt de troostfee, in haar gevleugelde herfstoutfit, de nakende donkere dagen opfleuren? Ze is van harte welkom.

Haw pin!

Bieke De Keukeleire



Hond en baas



Op de foto: Yvonne met haar ruwharige teckel Benz

Janine Heugen gaat met pensioen

Het zat er aan te komen maar ik schoof het voor me uit. Niet aan denken, dan is het er ook niet, maakte ik mezelf wijs.

Onze Janine, de moeder van het trefcentrum gaat met pensioen. Door corona was het een rommelig jaar. Daardoor konden we haar afscheid een beetje uitstellen.

Op een maandag kwam ze toch haar spullen ophalen en hadden we een moment om bij te praten.

Janine was 15 jaar toen ze begon te werken.

Eerst bij een groothandel in levensmiddelen in Beek. Daar ging ze met haar mobieltje naartoe. (Mijn pc verandert het woord 'mobieltje' meteen in 'mobielteje': er bestond toch echt ooit een mobieltje.)

Ze vond dat er te veel vrouwluis werkte en na pakweg 1.5 jaar nam ze ontslag.

Via het arbeidsbureau kon ze beginnen bij de jongeren-sociëteit Bergmans. Deze organiseerde activiteiten voor werkende jongeren. De Kombi was voor studerende jongeren.

Het liefst had ze bij de politie willen werken, maar en dat weet bijna niemand: ze werd afgewezen omdat ze geen steno kon schrijven.

Jan Smeets van Pinkpop werkte ook bij de sociëteit. De Bergmans stopte, alles ging over naar de Kombi en in 1987 kwam er een fusie. O.a. de Kombi, de peuterspeelzalen, Vrijthof 23, het stedelijk instituut voor Sociaal werk gingen samen. Het werd Trajekt.

Omdat ze tot die tijd altijd in de stad had gewerkt was het vreemd: naar het Wittevrouwenveld. Die wijk had toen niet de beste reputatie.

Ze kwam in Maris Stella terecht, samen met Sjeng Vroegop.

Het was er net een slachthuis, herinnert ze zich. Al die tegeltjes op de muren. Nel Schijven kwam haar ophalen en ze maakte kennis met Lou Custers.

Na een week wilde ze er niet meer weg. Inderdaad, voordat we samen wegzinken in mijmeringen en herinneringen: het was een mooie tijd. Het was er klein, overzichtelijk en er kon vanalles en vanalles niet. Maar wat niet kon, maakten we samen mogelijk.

In 2005 vond de verhuizing van Maris Stella naar het trefcentrum plaats. Spannend, want nu gingen we samen met veel anderen.

Wat was het bijzonder. Onder de bezielende leiding van Frans Kusters en Miel Verbert hebben we er veel uurtjes geouwehoerd, gewerkt, plezier gemaakt, koffie gedronken etc. VERBINDEN ging vanzelf.

Dat was en is natuurlijk Janine. Het hart van het tref. Iedereen wipte er binnen, met de raarste vragen, de gekste dingen. Een lach en een traan was het daar bij haar op kantoor. Daar keek ze niet meer van op.

Ze vindt het moeilijk om te zeggen wat ze het leukste vond. Alles was leuk. Geen enkele vraag was raar.

Het stomste valt haar wel meteen in en dat geheim mogen we nu in de buurkrant onthullen: het koffie-apparaat schoonmaken.

Oh, zegt ze, wat had ik daar een hekel aan. Altijd was wel iets met dat ding. Had ik het net schoongemaakt en



dan knipperde weer een lampje. Verdorie, dacht ze dan, moet ik dat ding nu opnieuw schoonmaken? Inderdaad. Niemand anders die zich er tot nu toe aan waagt. Het apparaat wacht treurig in een hoekje op de zachte handen van Janine. Maar hij kan nu lang wachten.

Niet enkel het koffie apparaat ging stuk, ook de kopieer-automaat, de nietmachine en de beamer was altijd kwijt. Janine vond altijd een oplossing.

Wat hebben we veel gelachen samen.

Het leukste vond ze toch wel de zgn. Bende van de zwarte hand en de brieven die we zogenaamd naar de bisschop schreven.

Het was Jo Dams die ooit met zijn vuist op de tafel van het tref sloeg en riep: zwarte hand verzamelen.

Samen met Miel Verbert, Frans Kusters, Laurens Radstaart, Mat Meijers, Mielke, Ria, Mattie Jeukens, Janine en ondergetekende werden de gekste dingen gedaan. De kerk werd gepoetst en stiekem trokken we de priesterkleding aan. Natuurlijk schreven wij hele deftige formele brieven naar de bisschop. Nep natuurlijk maar een tijd om nooit te vergeten.

En samen met Marleen Simons. We hikten af en toe van het lachen.

Of het smsje dat ik, Manon, stuurde dat ik rokend in de BMW van Roger Hageman zat. Hij was destijds directeur van Trajekt; ik had een beetje gekibbel-gevreigelmet hem. 'Hahaha' het hele tref hoorde Janine lachen. Iedereen wist meteen wat er aan de hand was.

Goede herinneringen bewaart Janine aan Miel van het Trefcentrum: kletsen, lachen en plagen.

De tijd is te kort, we kunnen een boek schrijven. Bij Janine op de administratie werd lief en leed gedeeld. Het was er de zoete inval was en dat moet zo blijven. Al die kleurrijke buurtbewoners, verschillende types en eigenzinnige welzijnswerkers.

Het waren gouden tijden. Voor haar, samen met John en Moos (de hond) breekt nu een nieuwe tijd aan. Meer rust. Ze hoeft niet meer zo vroeg op. Niet meer in regen en wind op de fiets, de haren netjes, en nooit meer een koffieapparaat schoonmaken.

'Ik vind het best lekker, zegt ze. We hebben lego technics ontdekt en zijn uren ja zelfs dagenlang samen aan het bouwen. Ik kijk alle sport. Nooit geweten dat ik dit zo leuk vond. Maar ik mis jullie wel.'

Dat Janine er niet meer bijna dagelijks zal zijn, zal voor velen onwettig zijn.

Niet meer een praatje maken, beetje kletsen of flauwekul uithalen

Lieve Janine: we gaan je missen. De collega's van Trajekt maar ook de vele vrijwilligers, de in- en uitlopers, de mensen van het tref en de buurtbewoners.

Janine was het gezicht, de oren, de ogen en vooral het HART van de buurt.

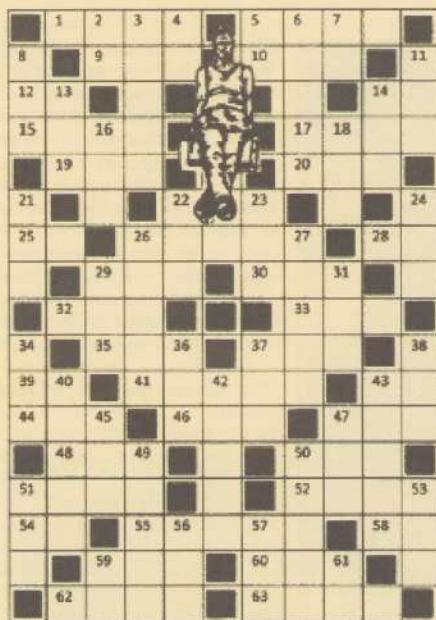
Namens heel veel mensen wil ik je ontzettend bedanken. Ik wens je een mooie tijd en blijf vooral gezond.

Manon Pachen Trajekt

Puzzelen met Manus

De stad staat er vol van: **HAW PIN**, toch werd hier simpelweg over heen gekeken. Uit de vele foute oplossingen hebben we toch een foute winnaar getrokken, **Reng v d Put**.

Puzzelt u ook mee, schrijf de oplossing onderaan de puzzel en mail deze naar ajmdeurloo@home.nl o.v.v. puzzel Buurtkrant. Uiterlijke inzendingdatum 1 december 2020. Natuurlijk kunt u met de oplossing - voorzien van uw naam en adres - ook terecht aan de balie van het Trefcentrum t.a.v. **A.J.M. Deurloo**. Onder de goede inzendingen wordt geloot en misschien bent u wel de volgende winnaar van twee waardebonnen van bakkerij **Paulissen**.



62 -5- 45- 8- 31- 52- 32- 14- 25

HORIZONTAAL: 1 pets, 5 toegankelijk, 9 vissoort, 10 fervent aanhanger, 12 oosterlengte, 14 pers. vnw., 15 stadium, 17 onrustig, 19 buffet, 20 vaarttuig, 25 oude lengtemaat, 26 hoofddeksel, 28 vogelprodukt, 29 muziek teken, 30 waterkering, 32 stoot in de ribben, 33 kielwater, 35 onbep. vnw., 37 soort brood, 39 lui-aard, 41 dik, 43 pers.vnw., 44 schrijfgerei, 46 aan-gerichte tafel, 47 wortel, 48 eierschaal, 50 gegraven diepte, 51 kleur, 52 wachthuisje, 54 bijbelse plaats, 55 niets uitgezonderd, 58 niet even, 59 streling, 60 vruchtennat, 62 hoofddeksel, 63 papierbal.

VERTIKAAL: 2 als boven, 3 gebouw in Engeland, 4 heilige, 5 bijwoord, 6 bamboe-eter, 7 plus, 8 mat-niet-glanzend, 11 stadsdeel, 13 laboratorium, 14 draagwerk-tuig, 16 plaaggeest, 18 vlug, 21 telwoord, 22 stalen rasp, 23 paardje, 24 zenuwtrek, 26 zure kers, 27 groot slank, 29 masker, 31 eten bereider, 34 beet, 36 afgunst, 37 niet raak, 38 sprookjesfiguur, 40 onbep.vnw, 42 muziek instrument, 43 ondergrondse, 45 bijb. figuur, 47 Engels café, 49 prent, 50 Indische markt, 51 siervisje, 53 deel v e fuik, 56 waterplant, 57 boom, 59 uitroep van pijn, 61 rivier in Italië.

Wat doet een Jeugdconsulent?

Ik ben Charlotte Wolfs en werk als Consulent Jeugd bij de gemeente Maastricht. Ik ben verbonden aan het Sociaal team van Wittevrouwenveld, Amby, Scharn en Wijckerpoort.

Sinds 2015 valt de jeugdwet onder de verantwoordelijkheid van de gemeente. Dit betekent dat gemeenten ouders moeten helpen bij vragen die ze hebben rondom de opvoeding van hun kinderen".

Hoe word je jeugdconsulent?

Jeugdconsulent worden begint bij het hebben van het juiste diploma. Je beschikt minimaal over een afgeronde relevante HBO opleiding.

Wat doet een consulent jeugd?

Als jeugdconsulent help en ondersteun ik jeugdigen en gezinnen wanneer zij moeilijkheden ervaren. Het gezin en de consulent jeugd gaan dan samen op zoek naar passende hulp, de consulent jeugd voert zelf de hulp niet uit. Het betreft ondersteuning in het vrijwillige kader. Ondersteuning kan gevonden worden binnen het eigen netwerk van het gezin, of bij voorliggende voorzieningen zoals Trajekt, Humanitas MEB. Als er sprake is van een complexe problematiek kan de consulent jeugd een zorgaanbieder inzetten zoals bv. Xonar, Radar of Mondriaan.

Met welke problemen word je geconfronteerd?

Denk aan ontwikkelingsproblemen van het kind, opvoedingsvragen van ouders maar ook complexere problemen zoals (v) echtscheidingen, misbruik en mishandeling of andere vormen die de rust en veiligheid van het kind aantasten. Het is mijn taak om bij te dragen aan de opvoeding en ontwikkeling van jeugdigen.

Wat zijn de belangrijkste taken van een jeugdconsulent?

De taken zijn erg divers en breed. Elke situatie is anders en vraagt om een eigen aanpak. Primair zorg ik voor de juiste hulp en maatvoorzieningen wanneer dit de ouders op eigen kracht niet lukt. Samen met het gezin bekijk ik wat en wie er nodig is om de situatie te veranderen. Daarvoor ga ik met het gezin in gesprek en bespreek ik de hulpvraag. De leefomgeving van het kind komt ook aan bod. Denk aan vrienden, familie, school en clubs.

Hulpvraag?

De taak die ik als jeugdconsulent heb, begint bij de hulpvraag. Het gezin heeft mijn hulp nodig. Ik ga samen met hen in gesprek om de knelpunten te bespreken. Daarbij kijk ik naar de leefomgeving van het gezin. Op basis van dit gesprek maak ik als jeugdconsulent een plan van aanpak middels het gezinsplan. Wat heb ik nodig? Wie heb ik nodig? Zijn er andere specialisten of hulpverleners nodig in deze situatie. Het is mijn taak om te analyseren wat de hulpvraag is van zowel de ouders als jeugdigen. Aan de hand daarvan de juiste hulpverlening in te zetten zodat men zich op zo'n goed mogelijke en veilige manier kunnen ontwikkelen.

Hoe meld ik me aan?

Wilt u de hulp van de jeugdconsulent inschakelen? Dan kunt u het beste contact opnemen met het Sociaal team via telefoonnummer 06 27850504. U krijgt dan iemand en vraagt wat er aan de hand is. U wordt dan gekoppeld aan iemand van het Sociaal team. Vervolgens zal hij/zij contact met u opnemen voor het maken van een afspraak. Dat kan bij u thuis of op een externe locatie zijn. U kunt ook een mail sturen naar www.sociaalteammaastricht.nl U kunt ook contact opnemen via de gemeente Maastricht nummer {14043 keuze 3 voor Jeugd}. Tevens kunnen zorgen rondom uw kind ook besproken worden in het Knooppunt van de school van uw kind.

'Het werken als jeugdconsulent geeft mij enorm veel voldoening, omdat ik op deze manier iets kan betekenen voor jongeren en ouders die ondersteuning nodig hebben.'

Kitty
Marianne

Koffie-uurtje

Wil je even op verhaal komen?

Komen de muren thuis op je af in deze tijd? Zit je ergens mee? Heb je problemen waarvan je niet weet waarmee je er mee terecht kan? Of heb je gewoon zin om even koffie of thee te komen drinken?

In augustus ben ik begonnen met een koffie-uurtje in het parochiecentrum aan de Edisonstraat nummer twee. Elke woensdag van 11.00 u tot 12.00 u.

Wij gaan ook in deze coronatijd door. Het is coronaproof, aan een grote tafel, waar we makkelijk 1,5 meter afstand kunnen houden, en 1-op-1.

Mijn naam is Ingeborg Westorp en ik werk voor Wijkpresentie Maastricht Noordooost.

Je kunt me tegenkomen op straat. Bellen mag ook: 06-13977845.





PAULISSEN
BAKKERIJ

**De geur van
vers brood en gebak ...**

www.bakkerijpaulissen.nl

SCHOENEN

Bosch

VOLTA STRAAT 28
MAASTRICHT OOST
WINKELCENTRUM WITTE VROUWELVELD
T 043 363 51 21
's maandags gesloten en geen koopavond

Belangrijke telefoonnummers

- Politie: spoed 112; geen spoed 0900-8844
- Gemeente Maastricht: 14043 of via de Maastricht-meld app: www.gemeentemaastricht.nl/contact/melding-doorgeven/
- Veilig Buurten Team: 06-21154697; marjolein.luimes@trajekt.nl
- Handhaving 14043: maykel.heuts@maastricht.nl
- Zorgen omtrent verward gedrag? GGD vangnet 088-8805016

Resto van Harte

Elke vrijdagavond kun je in het Trefcentrum aanschuiven voor een driegangen diner.

Aanvang 18.00 uur, de zaal opent om 17.30 uur.

De prijs is 7 Euro, voor minima 4 Euro.

Aanmelden kan online via www.restovanharte.nl of bel 0900-900 3030 van maandag t/m vrijdag tussen 09.00 en 12.30 uur (35 cent per gesprek plus uw gebruikelijke belkosten)



De kunst van het behangen



Frankenstraat 143-145 | 6224 GM Maastricht
tel.: 043-362 08 50

André van Vught Interieur
Woninginrichting als vanouds

Voor advies op basis van ervaring
Wij komen met uelen bij u thuis en maken uw plaaize gratis oiferte

Ook voor jalouzie en rolluik reparatie 's enz.

06-22490422

a.vanvught@home.nl
www.andrevanvught.nl

Trudy (96) skypyt en mailt naar hartenlust

96 jaar is Trudy. Daarmee is ze de oudste deelnemster van 'Klik en tik' de computerclub van het Trefcentrum. Ze vindt het fijn om te mailen en te skypen met haar 93 jarige broer in Amerika. Dat lukt haar wonderwel, met een beetje ondersteuning tijdens de inloop op woensdagmiddag tussen 14.00 u en 16.00 u.



Dierenzegening

Zondagochtend 4 oktober vond op de feestdag van Sint Franciscus de jaarlijkse dierenzegening plaats. Pastor Mattie Jeukens weet, samen met vrijwilligers, ook in deze Coronatijd ludieke activiteiten te organiseren. Zo werd er die dag voor de dauwtrappers een wandeling georganiseerd naar Buitengoed Slavante. De wandelaars vertrokken om 7 uur en konden na de Mis om 9 uur een kop koffie drinken bij de kerk. Bij de hoofdingang van de O.L.V. van Lourdeskerk stonden er heel wat mensen met hun hond te wachten op de pastor voor de dierenzegening.

Belangstelling verzekerd.
Chapeau!

Georges Seelen



Fysiohof en Fysiotherapie Oostermaas verder onder

FYSIO43

Fysio43 kenmerkt zich door hoogwaardige zorg in een prettige en persoonlijke sfeer. Onze praktijk kent ruime openingstijden.

U kunt bij ons terecht met of zonder verwijzing van uw huisarts en we hebben contracten met alle zorgverzekeraars.

Naast reguliere fysiotherapie gespecialiseerd in oncologie fysiotherapie, oedeemtherapie, neurorevalidatie, geriatrie fysiotherapie, kindfysiotherapie i.o., fysiotherapie bij COPD, perifeer vaatlijden, fysiotherapie bij schouderklachten, tevens bieden wij gym043 en valpreventie aan.

Belfort
Wittevrouwenveld-Scharn
Pottenberg
Campagne (in zorgcentrum campagne)

Tel: 043-347 78 77
info@fysio43.nl
www.fysio43.nl

Beej Manus op sjoet . . .



Anne, Janna en Kris beej Manus op sjoet

Hoe komen jullie bij Manus terecht ?

Via 'Match' kunnen we als studenten hier goedkoop wonen, op voorwaarde dat we ons één dag per week engageren voor de wijk.

Wat doen jullie?

Kris: Op donderdag, begeleid ik, samen met andere vrijwilligers het *Taalcafé*.

Spreken van Nederlands staat voorop, maar gezelligheid is zeker zo belangrijk. De taal beter leren spreken door over gewone dingen te praten.

Janna: Op woensdagmiddag werk ik mee aan *'Digitale Senioren Inloop'*: het computerproject waarin senioren ondersteuning krijgen bij het werken op de pc, de tablet of bij het gebruik van een smartphone. Ik zie dat onze vaste bezoekers en ook nieuwelingen weer de weg vinden naar ons. Annie van de Put werkt op de achtergrond nog steeds mee. Nu we langzaam opnieuw zijn opgestart, dreigt Corona weer roet in het eten te gooien. Senioren waren heel blij dat ze weer het huis uit konden, dat ze weer iets te doen hadden. Door het virus is de eenzaamheid bij bejaarden alleen maar toegenomen.

Anne: Ik woon pas een maand hier en ben me nog volop aan het oriënteren. Ik leer de buurt kennen door als lid van *'Bewonerskracht van Woningbouwvereniging Servatius'* een rondje mee te lopen door de wijk. We signaleren waar vuilniszakken op straat liggen of waar rotzooi zich ophoopt in de tuin. We zien ook leuke dingen, zoals creatieve vogelhuisjes en bloemen in de straat. Op deze manier leer ik de buurt en haar bewoners beter kennen.

Tijdens de lockdown waren jullie werkloos?

Helemaal niet: onze activiteiten vielen weg, maar we wilden de mensen wel blijven bereiken. We zochten naar een positieve manier om bewoners met elkaar te

verbinden, zonder fysiek contact. We konden niet meer aanbellen bij de bureaus of samen koffie drinken. We hebben al het goede nieuws uit de wijk verzameld in de *'Coronant'* een tijdelijke lockdownkrant waarvan we vier edities hebben uitgebracht.

Welke leuke dingen maken jullie mee in de wijk?

Janna: Mensen begroeten elkaar op straat mensen. Ze zien dat je er bent en zo hoor ik er ook een beetje bij. In onze straat zitten mensen in de zomer vaak gezellig buiten op straat. Zo is het voor ons gemakkelijker om contacten te leggen. Een aanbelronde doen is veel moeilijker. Meer dan in het dorp waar ik vandaan kom, willen mensen hier iets betekenen voor elkaar.

Kris: Afgelopen zomer hebben bewoners van de Burgemeester Bauduinstraat verschillende buurtactiviteiten georganiseerd: ze hebben o.a. een uitstap gemaakt naar de Kinderboerderij in Limmel, vogelhuisjes gemaakt en bloemen aangeplant. En ... je kunt er altijd op de koffie! 'Hallo, bijleslerares', hoorde ik vorige week roepen in de straat. Ik keek om: het was mijn 'bijlesleerlinge'. Ik werd heel blij van haar spontane groet.

Anne: Op een ochtend stond de buurvrouw met een kan koffie voor de deur: dat is een mooi voorbeeld van gastvrijheid en openheid, waar van ik stond te kijken.

Kris: De buurt ziet ons wel. We zijn studenten, maar ook actieve buurtbewoners. We horen er steeds meer bij. Dat mensen me vertrouwen om hun verhaal aan mij te vertellen.

Wat is er minder leuk in deze buurt?

Anne: ik woonde vroeger in een stadswijk waar alles altijd opgeruimd was. Hier slingert soms plastic en afval op straat rond en zien de wegen er rommeliger uit. Ik krijg een warm gevoel als ik door een vrolijke straat loop met veel bloemen en raak gedeprimeerd als ik om de hoek in een grijsgrauwe straat terechtkom.

Janna: Rondom ons huis wordt veel gebouwd en dat geeft soms geluidsoverlast. Ik kom uit een klein dorp waar het altijd stil was, hier moest ik wennen aan het lawaai: bureaus die schreeuwen op straat of ruzie maken of luidop lachen en giechelen tijdens een spontaan straatfeestje.

Valt hier iets te leren?

Janna: Geconfronteerd worden met mensen met weinig financiële middelen treft me. Daar had ik vroeger nooit bij stil gestaan, mijn vader heeft een goede baan.

Ik zie ook dat mensen elkaar daardoor beter begrijpen.

Kris: Ons hele aanwezig-zijn in de buurt is een leerproces. Als studente ben ik met heel andere dingen bezig, ik heb een andere achtergrond en een andere identiteit dan de meeste buurtbewoners en er is het leeftijdsverschil.

Toch zijn wij langzaam onderdeel geworden van deze buurt en is het ons gelukt om hier één en ander voor elkaar te krijgen.

Willen jullie hier blijven wonen?

Janna: Ik woon hier twee jaar en voel me thuis. Ik heb een extra semester toegevoegd aan mijn studie. Zo kan ik nog een jaartje blijven. Ik zal het moeilijk vinden om hier weg te gaan. Ik ben gehecht geraakt aan de wijk. Mensen vragen of ik terugkom. Ja, ik zou hier later wel weer willen wonen.

Kris: hoe actiever je bent hoe leuker het wordt. Het is afhankelijk hoe ver je je open wilt stellen. Toekomst? Ik weet niet hoe mijn leven er gaat uitzien na mijn kunstopleiding. Ik vind het WVV interessant en heb hier veel energie gestoken in het leren kennen van mensen, ook onverwachte boeiende gesprekken gehad.

Als jong persoon wil ik ook andere uitdagingen aangaan. Misschien dat ik uiteindelijk toch terugkeer naar Zuid Limburg. De kans is niet nul.

Anne: Ik woon hier nog niet lang, maar het ziet er naar uit dat ik de komende tijd hier wil blijven.

Hoe zou Manus 2.0 anno 2020 eruit kunnen uitzien?

Kris: Het Wittevrouwenveld is volop in ontwikkeling. Er is de Groene Loper, veel oude huizen zijn/worden gesloopt. Nieuwbouwwoningen brengen een andere instroom van bewoners met zich mee. Studenten maken ook deel uit van deze wijk. Manus, als stripveld van deze buurt, zou een nieuw imago kunnen krijgen, waarin alle bewoners van het WVV zich kunnen herkennen.

Bieke De Keukeleire

kloppend ♥ van
Wittevrouwenveld
't Trefcentrum

Edisonstraat 4 ♥ 6224 GK Maastricht
tel. 043 - 362 11 76



Een late Eerste Communie



Op zondag 27 september deden de kinderen van Wittevrouwenveld en de omliggende wijken hun eerste Heilige Communie in de O.L.V. van Lourdeskerk in Wittevrouwenveld.

Voorgaande jaren werd de Eerste Communie op Hemelvaartsdag gedaan maar vanwege de Corona pandemie werd dit uitgesteld tot 27 september.

Pastoor Mattie Jeukens had samen met Sjf Zwackhalen de kinderen tussen 6 en 8 jaar voorbereid op deze plechtigheid.

Op deze dag werd, vanwege de Corona pandemie, de groep communiekantjes in tweeën gesplitst zodat ze in het bijzijn van ouders en familie hun communie konden doen.

Traditiegetrouw trok de Harmonie "de Gele Rijders" uit Wittevrouwenveld om 10 uur én om 12 uur in een korte stoet door het Leeuwenpark om de kinderen en hun familie naar de kerk te brengen.

Aan het begin van de tocht sloeg Pastoor Mattie Jeukens op de trom: de tocht kan de beginnen!



Deze traditionele Eerste Communie bracht, ondanks alle hindernissen, ook dit jaar heel wat volk op de been. Mooi om te zien!

Georges Seelen

Nederlands leren lezen, schrijven of spreken?

Wist u dat er wekelijks taalactiviteiten plaatsvinden in het Trefcentrum van Wittevrouwenveld? Iedereen die graag (beter) Nederlands wil leren, afkomstig uit welk land dan ook, is welkom! U kunt kosteloos deelnemen aan de taalactiviteiten begeleid door verschillende vrijwilligers. Deelname is geheel vrijblijvend met als motto 'niets moet alles mag'.

Wil je graag Nederlandse boeken leren lezen? Een brief leren schrijven? De Nederlandse taal kunnen spreken? Of je tablet, telefoon of laptop beter begrijpen? Loop dan een keertje binnen bij de onderstaande activiteiten:

Lezen en Schrijven

MAANDAG 10.00 - 12.00 uur

Iedereen mag op maandagochtend bij Kitty binnenlopen. Ze verwelkomt je met open armen! Ze helpt iedereen graag persoonlijk met het leren lezen, schrijven of spreken van de Nederlandse taal.

Digitale senioren inloop

WOENSDAG 14.00 - 16.00 uur

Hier kun je terecht met al je vragen over de nieuwste technologie. Hoe werkt een e-mailadres? Waarom is mijn computer zo traag? Hoe werk ik in Word? Hoe kan ik over het internet surfen? Etc.

Taalcafé

DONDERDAG 14.00 - 15.00 uur

Iedereen mag op donderdagmiddag naar het Trefcentrum komen om samen de Nederlandse taal beter te leren spreken. Zo praten we over het nieuws, eten, tradities, landen en culturen. Daarnaast helpen we mensen ook graag met het lezen en schrijven van de Nederlandse taal.

Locatie: Trefcentrum Wittevrouwenveld
Edisonstraat 4, Maastricht

Wat gebeurt er in het Groene Loper Lab in de Theresiaschool?

Jos Saes van de gemeente ging op zoek naar nieuwe gebruikers van de leegstaande vleugel in de voormalige Theresiaschool.

Naast het Werkhuis waar elke dag tal van mensen samenwerken aan hun ontwikkeling.

Pal aan de Groene Loper: de trots van Maastricht. Dat was een unieke prestatie die bewijst wat mogelijk is als partijen willen en kunnen samenwerken.

Begin 2020 zijn twee lokalen van de Theresiaschool ingericht als een Experiment(L)eerruimte: een maatschappelijk laboratorium. Toen de ruimte klaar was en de eerste plannen gemaakt, kwam Corona. Met alle gevolgen van dien.

Toch is het een plek geworden waar buurtbewoners, ambtenaren en beleidsmakers elkaar kunnen ontmoeten.

Wijkbewoners, vrijwilligers en medewerkers van organisaties als AANzet, Quiet, 360Zuid, Trajekt, Buurtorganisaties en gemeente komen hier samen om met, van en door elkaar te leren.

- Wat kunnen buurtbewoners en beleidsmakers werkelijk van elkaar leren?
- Hoe kunnen buurtbewoners en ambtenaren beter samen werken? Wat is daarvoor nodig?
- Meer gelukkige burgers en minder armoede. Meer mensen die beter mee (kunnen) doen aan onze ingewikkelde samenleving.

Dat zijn de grote doelen van het Groene Loper Lab. Wat een mooie woorden!

Hoe kunnen die ooit werkelijkheid worden? Er is blijkbaar een 'laboratorium' nodig om dat te onderzoeken. Omdat we vaker kijken naar verschillen en tegenstellingen dan naar de overeenkomsten: naar dat wat ons (ver)bindt.

Een voorbeeld hiervan is **Bruggen over de tunnel**: hoe kunnen we Wijckerpoort en Witte Vrouwenveld met elkaar verbinden en zo voorkomen dat de Groene Loper een nieuwe barrière wordt.

Op zoek naar verandering. Naar kansen en knelpunten. In het verlengde van een onderzoek naar **Hefbomen** als sporen van verandering in en om de Groene Loper. Een exemplaar van dit onderzoek ligt voor u klaar.

Een ander is **Meer geluk en minder armoede**: daarom zijn we begonnen met een serie workshops over persoonlijk geluk en met een opleiding over: hoe pak ik het aan om gelukkiger te worden?

Dat doen we vanuit het besef dat we het samen moeten doen. In het besef dat andere zaken belangrijker zijn dan geld.

Verschilmakers gezocht

Aan de hand van praktische voorbeelden onderzoeken we wat er nodig en mogelijk is om onze samenleving en samenwerking efficiënter en effectiever in te richten.

Met meer aandacht voor de menselijke maat. Op basis van vertrouwen. Dat past bij de plannen van de gemeente als het gaat om burgerparticipatie.

Een hele mond vol moeilijke, grote woorden. Maar het mag daar niet in blijven hangen.

Gelukkig merkt bijna iedereen die het Groene Loper Lab bezoekt dat het vaak gaat om heel concrete zaken. Daarom staan onze deuren ook (bijna) altijd open. En daarom zijn we op zoek naar verschilmakers: mensen en ideeën die ons willen en kunnen inspireren. Waar we van kunnen leren. En die we (verder) op weg kunnen helpen. Daarom biedt het Groene Loper Lab ook onderdak aan de 'Buurderij' (elke woensdag vers), Kinderkledingruilbeurs 'Krijg de Kleertjes' en 'Precious Plastic Maastricht'.



Onze deuren staan altijd open voor goede ideeën en iedereen die iets wil veranderen. Ook u bent van harte welkom.

'Ik sta als in een spagaat: mijn ene been is geworteld in de leefwereld van de wijk, met mijn andere been sta ik in de wereld van de beleidsmakers, om zo de verschillen te kunnen overbruggen.'

Anton ten Westenend
U kunt mij altijd bellen 06 21866097

Krijg de kleertjes

In het Werkhuis kun je één keer in de maand op zaterdagochtend terecht voor gratis kinderkleren. Je kunt er kleding in verschillende maten uitzoeken en gratis meenemen. Er is voor elke leeftijd wel iets te vinden in allerlei modellen, kleuren en maten.

Het vraagt een stevige aanpak om alles te organiseren. Marlies en Lore hebben een ruimte waar ze hun spullen kunnen opslaan. Al hun kleren zitten in dozen, maar die moeten dan wel gesjouwd worden naar de plaats waar zij ze kunnen uitstallen.

Dit keer vindt het buiten in de tuin plaats: ideaal en kort bij de opslag.

Er komen zowel moeders als vaders van de kinderen kleertjes uitzoeken.

De kinderen zijn natuurlijk ook van harte welkom. Er staan leuke stoeltjes en er zijn hoekjes voorzien waar ze kunnen spelen terwijl mama of papa kleren uitzoekt. Alles is netjes op maat gesorteerd. Ouders hoeven niet te graaien om iets te zoeken. Schoenen en bruikbaar speelgoed hebben ze ook.

Ook voor ons was alles overzichtelijk en duidelijk.



We mochten foto's maken, met instemming natuurlijk.

Zeker de moeite waard om te gaan kijken en of kleertjes mee te nemen of te krijgen.

<https://m.facebook.com/KrijgdeKleertjesMaastrichtOost>

Adrienne en Kitty

Lichtpuntes in de wijk!

Op 28 oktober staan de mensen van het DAC weer klaar om de verlichting van je fiets te controleren. Dit doen ze samen met het buurtnetwerk Wittevrouwenveld.

Je hoeft alleen de kapotte onderdelen te betalen. Het monteren is gratis. Elke zichtbare fiets betekent weer een stuk meer veiligheid in de wijk.



Colofon: Onze Gele Buurkrant wordt samengesteld door: Adrienne Deurloo, Bieke De Keukeleire, Kitty Gunther, Marianne Lücker en Patricia Winter.

Jacqueline Wassen

Puzzel: Dré Janssen.

De redactie mag te lange artikelen inkorten.

Lever uw artikel in bij: Trefcentrum-Edisonstraat of: buurkrantwvw@gmail.com.

Deadline volgende krant: 5 december 2020